

REC SE... JE  
PSC 925 72  
okres Šala

## ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v aktuálnom znení  
a zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii v aktuálnom znení  
(ďalej len „Zmluva“)

medzi

**Zmluvné strany:**

**Advokát:**

**inLEGAL s.r.o.**

Sídlo: Kamenárska 17/A, 821 04 Bratislava

IČO: 52 645 991

DIČ: 2121101917

IČ DPH: SK2121101917

Zápis: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro, vl. č. 140166/B

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

IBAN: SK 51 0900 0000 0051 7403 8837

Konajúca: JUDr. Lubomír Zlocha, PhD. - konateľ a advokát (v Zozname advokátov SAK reg. č. 7376)

Kontaktný e-mail advokáta: [zlocha@inlegal.sk](mailto:zlocha@inlegal.sk)

(ďalej len „Advokát“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

**Klient:**

**Obec Selice**

IČO: 00306151

DIČ: 2021024038

Sídlo: Sovietskej armády 1131, 92572 Selice

Zastúpená: Igor Mandák, starosta obce

Kontaktný e-mail: [obecselice@salamon.sk](mailto:obecselice@salamon.sk)

(ďalej len „Klient“ v príslušnom gramatickom tvare)

(Advokát a Klient ďalej spoločne len „zmluvné strany“ v príslušnom gramatickom tvare)

ktoré uzatvárajú Zmluvu v nasledovnom znení:

### Článok I.

#### PREDMET ZMLUVY

- 1.1. Predmetom Zmluvy je dohoda zmluvných strán o podmienkach poskytovania právnych služieb Advokátom Klientovi a o vzájomných právach a povinnostiach zmluvných strán súvisiacich s poskytovaním právnych služieb vo veci zastupovania Klienta v konaní:
  - i. o rozklade proti Rozhodnutiu Ministerstva životného prostredia SR, Sekcia environmentálnych programov a projektov zo dňa 19.01.20201, č.k. 1057/2021-7. (1834/2020-7.) (ďalej len *Rozhodnutie*);
  - ii. v konaní o správnej žalobe proti rozhodnutiu druhostupňového správneho orgánu; v spojení s Rozhodnutím;
  - iii. v konaní o kasačnej sťažnosti pred Najvyšším súdom SR v predmetnej veci.
- 1.2. Právne služby Advokáta poskytované Klientovi spočívajú v zastupovaní a vykonávaní všetkých potrebných úkonov v právnej veci podľa bodu 1.1. Zmluvy, najmä v právnom poradenstve, koncipovaní dokumentov a právnych rozborov, uplatňovaní a vymáhaní nárokov, prijímaní plnených nárokov a potvrdzovaní ich plnenia, urovnávaní, uznávaní a vzdávaní sa nárokov, podávaní návrhov, žiadostí a vyjadrení, predkladaní a obstarávaní dôkazov, nazeraní do spisov a úkony s tým spojené, mimosúdne zastupovanie, komunikácia, rokovania a vymáhanie, podávanie žalôb, zastupovanie v konaniach pred súdmi, inými štátnymi orgánmi a orgánmi verejnej správy, uzatváranie súdneho zmleru, prijímanie rozhodnutí, podávanie riadnych i mimoriadnych opravných prostriedkov a vzdávanie sa ich (ďalej len „právne služby“).

- 1.3. Klient si je vedomý skutočnosti, že vec je po právnej stránke mimoriadne zložitá a Advokát objektívne nie je schopný rozklad voči Rozhodnutiu uplatnený Klientom doplniť skôr ako 14 kalendárnych dní odo dňa podpisu tejto Zmluvy. V prípade, ak druhostupňový orgán rozhodne o rozklade voči Rozhodnutiu pred uplynutím tejto lehoty, Advokát za uvedené žiadnu zodpovednosť a ustanovenia tejto Zmluvy tým nie sú dotknuté.

## Článok II.

### ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

#### 2.1. Advokát sa zaväzuje :

- a) poskytovať Klientovi právne služby v rozsahu predmetu Zmluvy a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a predpismi Slovenskej advokátskej komory;
- b) pri poskytovaní právnych služieb chrániť a presadzovať práva a záujmy Klienta a riadiť sa jeho pokynmi. Ak sú pokyny Klienta v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, nie je nimi Advokát viazaný. O tom je povinný Klienta vhodným spôsobom poučiť;
- c) pri poskytovaní právnych služieb postupovať s odbornou starostlivosťou a konať čestne a svedomito, dôsledne využívať všetky právne prostriedky a uplatňovať v záujme Klienta všetko, čo podľa svojho presvedčenia pokladá za prospešné. Pritom dbá na účelnosť a hospodárnosť poskytovaných právnych služieb;
- d) pri poskytovaní právnych služieb postupovať v termínoch dohodnutých s Klientom;
- e) prerokovať s Klientom podstatné skutkové okolnosti a ich právny význam,
- f) zachovávať mlčanlivosť o všetkých podstatných skutočnostiach, o ktorých sa v súvislosti s poskytovaním právnych služieb dozvie.

#### 2.2. Klient sa zaväzuje :

- a) podávať Advokátovi včas pravdivé a úplné informácie, potrebné pre poskytovanie riadnych a efektívnych právnych služieb;
- b) poskytovať Advokátovi všetky potrebné dokumenty, či inú súčinnosť, potrebnú k riadnemu a efektívnemu poskytovaniu právnych služieb;
- c) v potrebnom rozsahu spolupracovať s Advokátom pri vypracovávaní podkladov potrebných k poskytnutiu právnych služieb;
- d) upozorniť Advokáta na všetky skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na riadne a efektívne poskytovanie právnych služieb ako aj jeho vyššie uvedených záväzkov;
- e) uhrádzať Advokátovi riadne a včas odmenu a hotové výdavky za poskytovanie právnych služieb v zmysle článku III. Zmluvy.

2.3. Klient súhlasí s tým, aby Advokát ustanovil za seba zástupcu, a ak ich ustanoví viac, súhlasí, aby každý z nich konal samostatne.

2.4. Klient berie na vedomie, že predmetom právnych služieb podľa Zmluvy nie je poskytovanie daňového, účtovného a iného súvisiaceho poradenstva.

## Článok III.

### ODMENA ZA PRÁVNE SLUŽBY A PLATOBNÉ PODMIENKY

Na základe Rozhodnutia je Klient povinný vrátiť poskytnutý príspevok vo výške 2.245.054,17 Eur (ďalej len „peňažná povinnosť“).

3.1. Vzhľadom na finančné možnosti obce, mimoriadnu zložitost' predmetu poskytovania právnych služieb a výšku peňažnej povinnosti Klienta podľa Rozhodnutia, sa Klient a Advokát dohodli na kombinovanej odmene za právne služby, ktorá sa skladá z:

- a) **paušálnej odmeny podľa bodu 3.2**, ktorú Klient uhradí Advokáti za poskytnuté úkony právnych služieb;
- b) **podielovej odmeny podľa bodu 3.4**, na ktorú má Advokát nárok popri pašálnej odmene výlučne pre prípady úspechu vo veci v jednotlivých štádiách správneho alebo súdneho konania. Podielová odmena reflektuje a

koriguje nízku sadzbu paušálnej odmeny vzhľadom na peňažnú povinnosť, ktorá je predmetom Rozhodnutia;

(paušálna a podielová odmena ďalej spolu len „odmena“).

3.2. Advokát má nárok na **paušálnu odmenu**, ktorá sa skladá z nasledovných častí:

- a) **nárok na prvú časť paušálnej odmeny vo výške 10.000 Eur bez DPH** za prevzatie veci, naštudovanie veci a prípravu doplnenia rozkladu proti Rozhodnutiu, ktorá je splatná na základe faktúry vystavenej Advokátom do 5 dní odo dňa podpisu tejto Zmluvy;
- b) **nárok na druhú časť paušálnej odmeny vo výške 3.500 Eur bez DPH** za podanie správnej žaloby voči druhostupňovému rozhodnutiu správneho orgánu v spojení s Rozhodnutím a zastupovanie Klienta v konaní pred súdom až do právoplatného rozhodnutia súdu o správnej žalobe, a to na základe faktúry vystavenej Advokátom bezodkladne po začatí správneho súdneho konania;
- c) **nárok na tretiu časť paušálnej odmeny vo výške 2.500 Eur bez DPH** za zastupovanie Klienta v konaní o kasačnej sťažnosti pred Najvyšším súdom SR až do jeho právoplatného rozhodnutia vo veci samej, a to na základe faktúry vystavenej Advokátom bezodkladne po začatí konania o kasačnej sťažnosti;

3.3. Klient a Advokát berú na vedomie, že Advokátovi môže, ale **nemusi vzniknúť nárok na druhú a tretiu časť paušálnej odmeny** podľa vývoja právnej veci.

3.4. Advokát má nárok na **podielovú odmenu** podľa nasledovných podmienok:

- a) podielovú odmenu vo výške 0,5% z peňažnej povinnosti v prípade, ak druhostupňový správny orgán vyhovie rozkladu a zruší Rozhodnutie;
- b) podielovú odmenu vo výške 0,5% z peňažnej povinnosti v prípade, ak súd vyhovie správnej žalobe voči druhostupňovému rozhodnutiu správneho orgánu v spojení s Rozhodnutím, zruší ich a vráti správne orgánu, a to na základe právoplatného rozhodnutia súdu;
- c) podielovú odmenu vo výške 0,5% z peňažnej povinnosti v prípade, ak Najvyšší súd SR v konaní o kasačnej sťažnosti rozhodne v prospech Klienta, a to na základe právoplatného rozhodnutia Najvyššieho súdu SR.

3.5. Advokát vystaví faktúru podľa bodu 3.4 bezodkladne po splnení niektorej z uvedených podmienok.

3.6. Náhrada trov akéhokoľvek konania priznaná Klientovi v rozhodnutí príslušného orgánu patrí Klientovi.

3.7. V odmene Advokáta sú zahrnuté aj účelne a preukázateľne vynaložené hotové výdavky spočívajúce najmä v poštovných a cestovných výdavkoch spojených s realizovaním úkonov právnej služby.

3.8. Faktúry vystavené Advokátom sú splatné do 14 dní od ich vystavenia. K odmene Advokát pripočíta DPH v zmysle platných právnych predpisov.

3.9. Klient súhlasí, aby mu Advokát vystavené faktúry zasielal elektronicky na kontaktnú e-mailovú adresu Klienta, pričom faktúra sa považuje za doručení jej elektronickým zaslaním.

3.10. Odmena sa považuje za uhradenú okamihom pripísania peňažnej čiastky zodpovedajúcej dohodnutej výške odmeny na bankovom účte Advokáta.

3.11. Súdne, správne, notárske a iné poplatky, ako aj výdavky za znalecké posudky uhrádza priamo Klient.

3.12. Klient potvrdzuje, že bol Advokátom vopred riadne poučený:

- a) o výške odmeny za jednotlivé úkony právnej služby poskytovanej Advokátom v predmetnej právnej veci, a to ešte pred začatím poskytovania právnych služieb,
- b) o veľmi neistom výsledku predmetnej právnej veci,
- c) o potrebe všetkých predpokladaných úkonov právnej služby, ktoré bude musieť Advokát v budúcnosti vykonať v predmetnej právnej veci, ako aj o predpokladanom časovom rozpätí potrebnom na vykonanie jednotlivých úkonov právnej služby.

#### **Článok IV. ZÁNİK ZMLUVY**

- 4.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť okamihom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a od tohto okamihu sú zmluvné strany svojimi prejavmi vôle viazané.
- 4.2. Zmluva zaniká:
  - a) na základe písomnej dohody zmluvný strán, a to dňom uvedeným v písomnej dohode,
  - b) na základe odstúpenia od Zmluvy Advokátom za podmienok uvedených v bode 4.3. Zmluvy, a to dňom keď prejav vôle odstúpiť od Zmluvy dôjde Klientovi,
  - c) na základe výpovede Zmluvy podľa bodu 4.5. alebo 4.6. Zmluvy, a to dňom keď výpoveď nadobudne účinnosť.
- 4.3. Advokát je oprávnený odstúpiť od Zmluvy:
  - a) ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a Klientom, najmä z toho dôvodu, že Klient nesplnil niektorú zo svojich povinností vyplývajúcich z bodu 2.2. Zmluvy,
  - b) ak je pokyn Klienta v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi a/alebo predpismi Slovenskej advokátskej komory,
  - c) ak Klient napriek poučeniu Advokátom trvá na tom, aby Advokát postupoval podľa jeho pokynu,
  - d) ak Klient riadne a včas neposkytne Advokátovi odmenu alebo náhradu hotových výdavkov v zmysle článku III. Zmluvy .
- 4.4. Advokát je povinný do 15 dní od zániku Zmluvy na základe odstúpenia podľa bodu 4.3. Zmluvy vykonať v predmetnej právnej veci všetky neodkladné úkony. To neplatí, ak Klient urobí iné opatrenia alebo ak Klient oznámi Advokátovi, že na splnení tejto povinnosti netrvá.
- 4.5. Klient je oprávnený Zmluvu kedykoľvek vypovedať. Výpoveď Klienta nadobudne účinnosť dňom, keď prejav vôle vypovedať Zmluvu dôjde Advokátovi.
- 4.6. Advokát je oprávnený Zmluvu kedykoľvek vypovedať. Výpoveď Advokáta nadobudne účinnosť posledným dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, keď prejav vôle vypovedať Zmluvu dôjde Klientovi.
- 4.7. Nárok Advokáta na odmenu a náhradu hotových výdavkov za poskytnuté právne služby v zmysle článku III. Zmluvy nie je zánikom Zmluvy dotknutý a zostáva zachovaný.

#### **Článok V. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 5.1. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené Zmluvou sa spravujú príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 5.2. Ak sa stane niektoré ustanovenie Zmluvy celkom alebo sčasti neplatným či nevykonateľným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť či vykonateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Zmluvné strany sú povinné v tomto prípade nahradiť neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie novým ustanovením, ktoré v čo najväčšej miere zodpovedá účelu neplatného alebo nevykonateľného ustanovenia.
- 5.3. Zmluvné strany deklarujú svoju vôľu, riešiť každý spor, týkajúci sa ich práv a povinností, vyplývajúcich zo Zmluvy, prednostne rokovaním a dohodou. V prípade, že nie je možné spor urovnať dohodou, rozhodne o ich spore príslušný súd.

- 5.4. Zmluvu možno dopĺňať alebo meniť len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 5.5. Táto Zmluva podlieha povinnému zverejneniu podľa osobitných predpisov. Advokát berie na vedomie povinnosť Klienta zverejniť túto Zmluvu, ako aj jednotlivé faktúry vyplývajúce z tejto Zmluvy a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto Zmluvy.
- 5.6. Zmluva je vypracovaná v (2) dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má povahu originálu, pričom jeden (1) rovnopis je určený pre Advokáta a jeden (1) rovnopis je určený pre Klienta.
- 5.7. Zmluvné strany potvrdzujú, že ustanoveniam tejto Zmluvy zhodne porozumeli čo do obsahu i rozsahu, tieto vyjadrujú ich vôľu, súhlasia s nimi a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť.

V Bratislave, dňa 22.3.2021

**inLEGAL s.r.o.**

JUDr. Lubomír Zlocha, PhD. - konateľ a advokát

V Seliciach, dňa 17.3.2021

**Obec Selice**

Igor Mandák - starosta obce

